

www.BibleForChildren.org

Matáyo 26



Simi bi
ngítí sílì
idíaká go ìnyì
doa kéré (6) gí ro
zì Ayímbe Umbuokpó
' bi Yúda e nées tónóne
ní, zì Yésu ìnyìné gí simi
owú gara bi Efarayíma ní
ndéréne ' be ' bi Lázoro
simi Beteníya kí ' dí bi
kóo uru Lázoro ma ' dáa
gí simi umbu ní.



Zi Mariya
lemi Lazoro
ndere ' di ' biogu
bilama su ' bu
mindonyo bi koo
ugu ki tu ' du kesi ni,
dudu a za mba ro sindi
Yesu ki ' di bi ndisinti ki
Lazoro e anu eyi ' dicit ni.
Zia ndisine o ' dooyo
su ' bu ma nee gi ro
sindi Yesu ki bidone bi
alami ala ni. Zi ndonyo
su ' bu ' di ' bi simi ' dicit bi
Yesu ndisinti simi a nee yere.



Zi Yúda Keriyóta, ngúru ' yi lódú kací Yésu ndéréne zi
manda ga bi ' bi ' yi ' dáná éyí e ní í ' bí ngbángá Yésu
ziye. Zi bi émené royé gbála kí úwú
ledre bi Yúda uku née, ziye úku
ledre zía kídí, yée niyí í ' bí
késí zía. Née ní, zi Yúda
tónóne gámásó ' do bilámá
misi ' di bi gi ro
zine í ' bíógú
Yésu ma ' dáa
doa ziye ní.



Zi ' yimikasa ga gere nee ndereye
yeme eyi mi'anu ' bi Ayimbi nee
iri ti kaa zi bi Yesu uku z'ye ni.

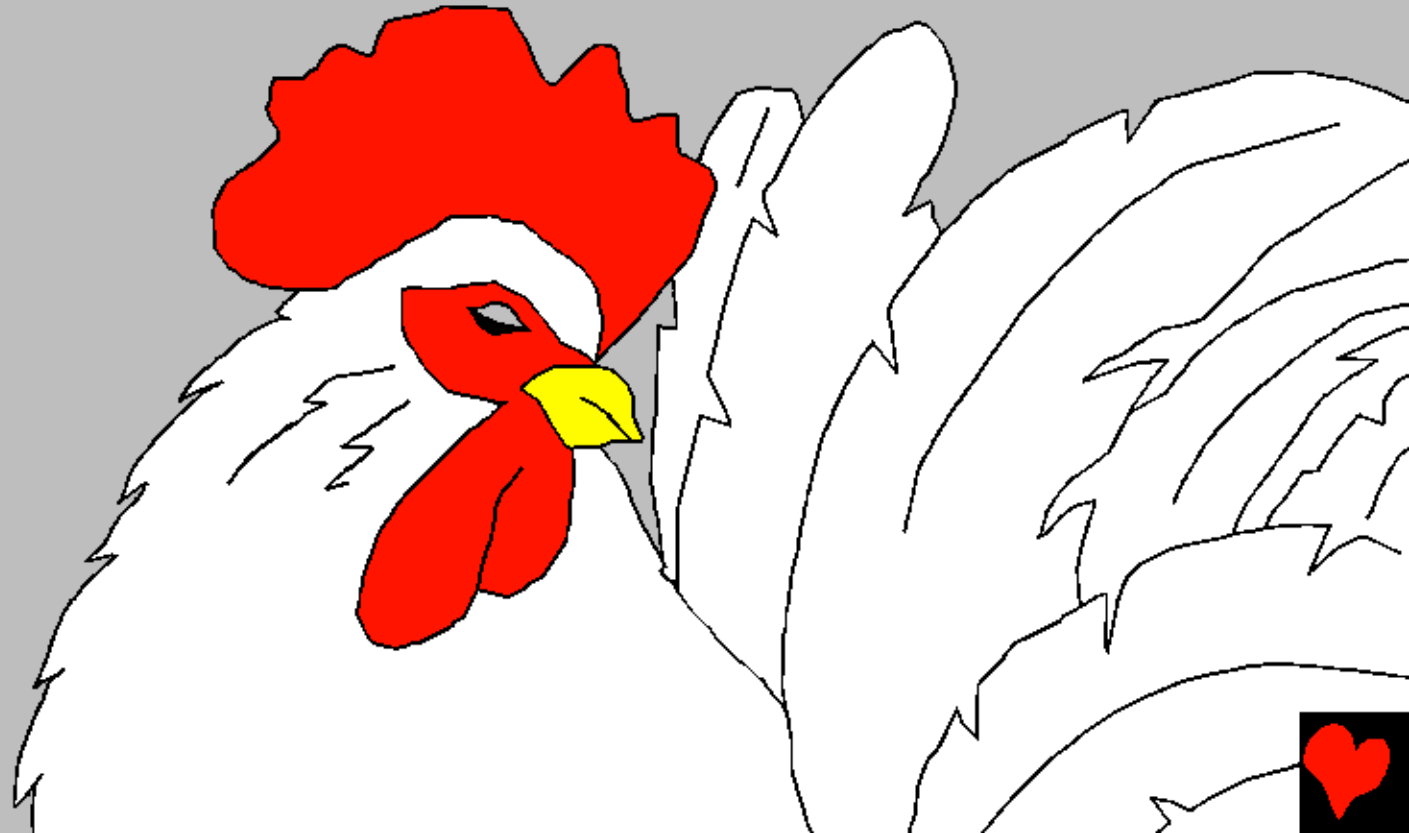
Simi bi niyi ndisi anu eyi ni, zi Yesu
' di ' bi ambata, z'ia i ' bi mbofo eyi zi
Lomo gi roa, z'ia ' deweifi simi a z'ia
i ' bi a zi ' yi lodu kac'ne e, z'ia uku
ledre kidi, "Ba kuru ' bumá, idise ' di ' bi
a z'ise anu a."



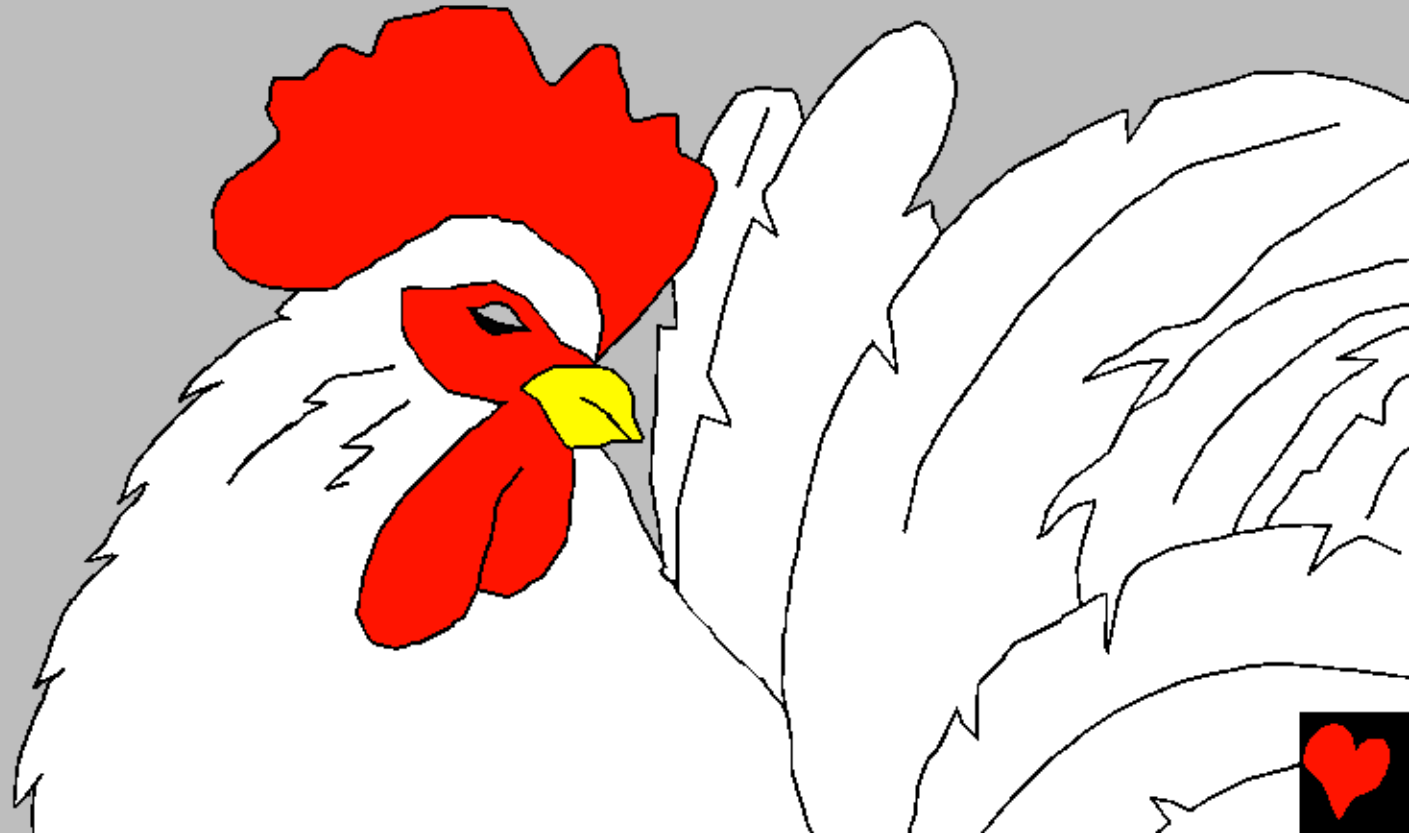
Gi do kaċċi n e, z ta ' d i ' bi k o ' do,
do  i ' b i mb ofo  y i gi roa z t Lomo,
z ta  i ' b i a z t ye, z ta  ku ledre k id i,
“S e mb a  d is e  w e a.” N e
s mam a bi nde ' y i bi k aa do
m y eme ledre dongar se k i
Lomo gi ro z ta  to mo l y u
ledre es e n i.



Zi Yésu ñnyiné úku ledre zi Simúna kídí, “Lúru aka Simúna, Satána yeme roné go gi ro úzu yi o ' buó ' bu káa zi migombi mengi moko ne ní. Abú kenée ndotó, máini ini go zi Babá gi royí, gi ro ziyi tóroyi ngbúo simi úzu éyi née útúásá útú wá. Simi bi ndá ' baógụ go zima ní, idi ndisi í ' bí roko ' bu zi lafúyi e.”



Zia ñnyiné úkulúgu ledre zĩ Yésu kídí, “Ngére, mááyí go nzíyímá gĩ royĩ. Togú sīgīnī yá, idínĩ óto zée kéyī, togú umbu yá, azé úyu kéyī.” Zĩ Yésu úkulúgu ledre zĩ Pétero kídí, “Máúku zīyī Pétero, kílonódó kí simibi ' dá ' dá zĩ ngonó kí úcū koko, áyí ási gĩ romá kí ' dí ota yá née owo ené máa wá.”



Zi Yésu ñnyiyé kî ' yi lódú
kaċine e gi ore ndéréye
simi ngiti bi kî ñriné
Getesemáni, zîa úku
ledre zî ' yi lódú kaċine
ga gére née kîdí, “Ndîsîsé
aka ona mááyí aka ndéré
' dá ' dá ' dáa íni ini zî
Lomo.” “Babá, roko ' buyî
romo do ledre e za mbá, ídí
' dí ' bióyó nduwú ba gi romá
' dá ' ba. Máúku amá née kîdí
ídí méngi ledre ma ' dáa káa zî
bi máili ní wá. Ledre bi yéme
go yîi ní, ídí méngi dụú wo.”



Zi Yúda 'dí' bi asikíri ga bi manda ga bi 'bi' yi 'dáná éyí e kfi Farusáyo e kasanfi yée ní kfi ndulú kpá kfi asikíri ga bi ndisinfí lúru bi kacfi 'Difí Kótruro ní, ngíti géyi undunfi 'bi eyé pho' du, zfiye ndéré útúye do Yésu kfi ndulú née. Zi ngúrúyé ifinyiné kóo gi ro lágá ónzó 'yi' bi moko 'bi mongú 'yi' 'dáná éyí fí umbu, zfi mongú maku nda útúne lá gbóo ro mbíliá do anú, lágá 'dəcí a tu. Zi Yésu gbúrógboné do 'yi' lódú kacíne ga gére née kfidí, "Así go, ótoómosé yée mu." Zfi óto sífíne ro mbíli o' do née zfi mbíli a émené.



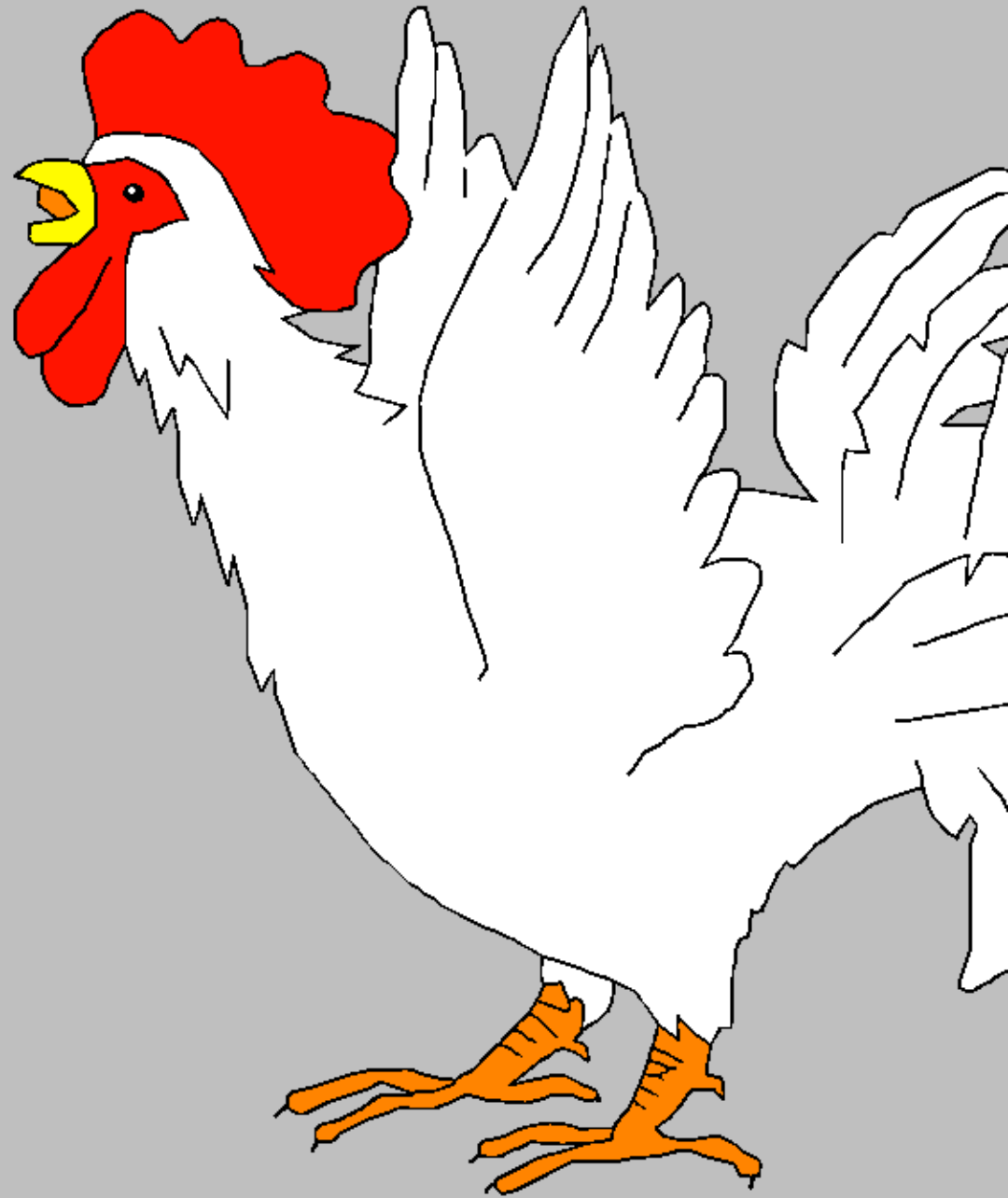
Ti ma ' dī, zīye ' dí ' bi Yésu ndéré kīe ' be ' bi mongú
' yi ' dáná éyī. Zi Pétero útúne do kacīye gi gbála ndisi
lódú yée. Gi zī drú ' bi bi miára, zīye kótú
mongú pho ' dụ simi yana
ligá ndisiyé gbaá roa. Zi
Pétero kpá ógú olúne
dongaraye ndisiné
gi zī drú.



Ngíti o' do ni kóo kpá bo
dongará 'yi ga bi
ndisiñi úku ledre zĩ
Pétero née. O' do máa
née ni sụmụ o' do bi
Pétero lagá 'deci ngúru
mbílí a kĩ mongú maku ní, ni
'yi 'bi moko 'bi mongú 'yi
'dáná éyĩ. Zĩ o' do máa née
kpá úku ledre zĩ Pétero kĩdí,
“Simi bi gáa 'di 'binĩ Yésu yáká
'dáa ní, komomá utú ro ngíti
'yi íri fi káa zĩyi ní.”



Zi Pétero kpá itíándá kangú kídí, “t' i, née ndaá ' bi ené máa wá.” Geré zi ngono úcụ koko. Zi simikozo méngi Pétero, zia ólúógụné ndoo ' dí sogo ndịsịné ini ini kịngaya.



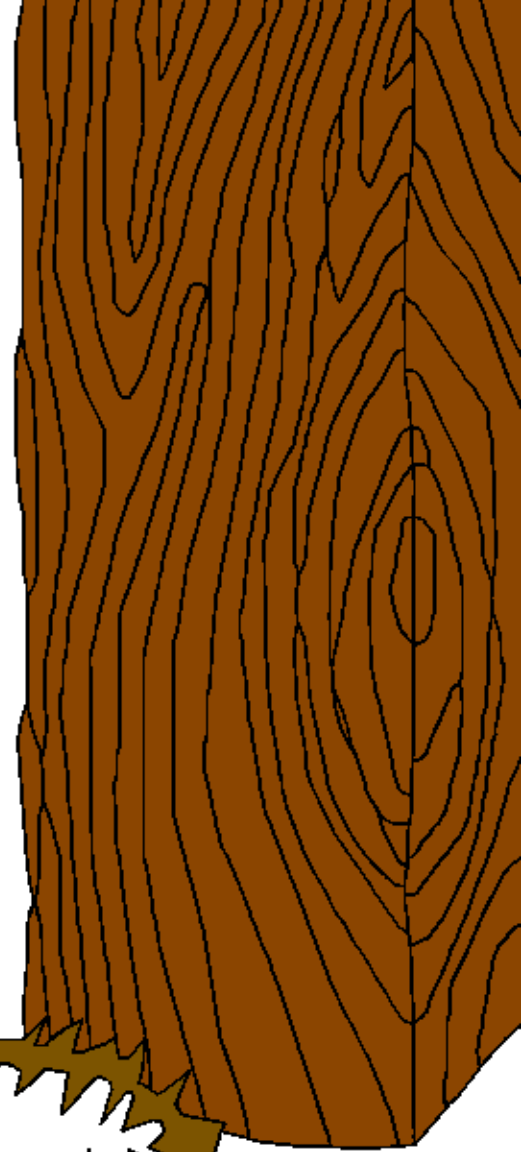
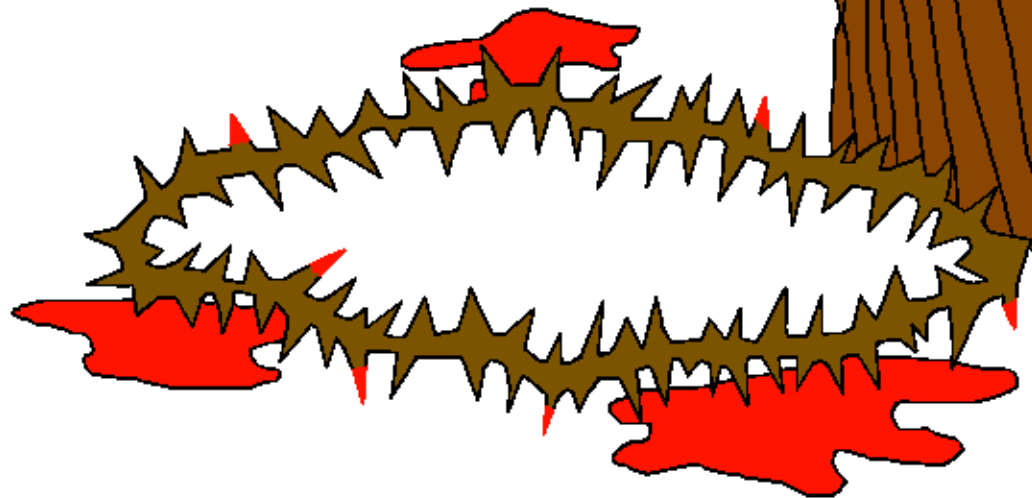
Zi tú ' dú ' yi e yóko royé, zíye ' dí ' bi
Yésu gi ore ndéré k̄ie kó ' dú Piláto,
ngúru mongú ' yi ' bi akúma ' bi
Róma. Zi Piláto go ndú ' yú Yésu
k̄idí, “Ma ' díi, áyí ngére
' bi Yúda e?” Yésu ya
z̄ia ní, “T̄i k̄aa z̄i bi úku
née.” Gi z̄ia Piláto ili t̄i gi
ro z̄ine yómo Yésu, z̄ia úku
ándá ledre z̄i ' yi ga gére

née. Zi ' yi e kpá gbúrógbó
ándá royé k̄idí, “O ' do née

idí úyu, o ' do née idí úyu.”



Gi z̄ia bi ukun̄t̄ ȳi eyé ye kenée ní,
Piláto yaá ufun̄t̄ wo mu. Geré z̄i asikíri
e ' dí ' bi Yésu. Z̄i Yésu ìmbi
mingbúngbu kágá bi ayín̄t̄ ndéré úfu
wo doa ní ólúógụ k̄ie gi simi yana
gara sága ndéréye k̄ie do bi bi lengbe
ndisín̄t̄ úfu ' ȳi e doa ní. Aramáyika
ndolon̄t̄ iri bi máa née k̄idí, “Gologóta.”
Ya cóngó do ' ȳi.



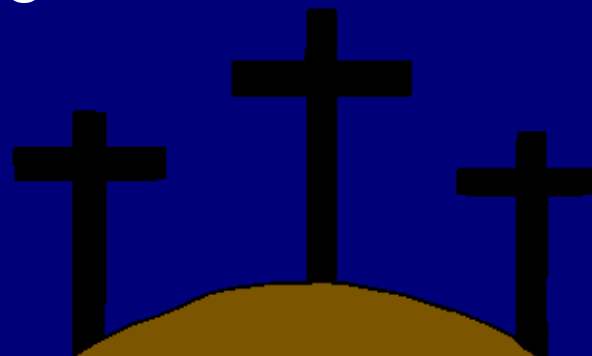
Ufukotrụnī yée kī ' yị ugu e gbre,
phephénī yée mbá mīphéphé do
mīngbúngbu kágá. Yésụ nī ' bī
ené yana.



Zi mongu mbili bongó bi odó ' dutuní simi ' Diji ' bi
Lomo kfe kaa bi ngiti géyi ' yi e niyi olu simi ' dji máa
wo bi ki iri Lomo ni lófoné gberé kú gi ' dága gi bi.

Zi Yesu ini ini zi Lomo ki kúru
' dága kidi, "Baba, ' di ' bi
' dówuma mu ziyi iri."

Kaci ledre bi uku nee
lu ' bu wa, zi ' dówua
oluogune.



Nda kóo go za kǐ tagá simi sɪndi
kadra bi 'yi e ndisiñi yéme royé
gi ro Sili 'bi 'Dówuro ní, zɪ
ngiti o'do kǐ iriné Yoséfa
gi simi gara bi
Aramatáyo ódó
mimbé'dené káa
zɪ o'do 'yi ní,

zɪa Zi Yoséfa úgú
bilámá bikenyi
mbilí bongó, zɪye
'dí' biógu umbu
Yésu, óto a simi a,
zɪye ndéréye óto wo
simi bi bi kóo iciñi
kači ondu eyé simi
landa ní.



Ndéréne ndú'yú
Piláto gị ro umbu Yésu.
Yoséfa nị ngúru 'yi gị
dongará mingburoko 'yi
'bi Yúda e. Ndisị kpá
óto komoné gị ro
miógụ Lomo káa
do ngére do
'yima'dí e.

Ziye
gbúrúgbuóto
mongú tutú
ngbüturú tara bi
ma ' dáa.



Kílóndó a née kóo Sífí ' bí ' Dówúro, zĩ
manda ga bí ' bí ' yí ' dáná éyí e
ní kĩ Farúsayo e ìnyiyé
ndéréye zĩ Piláto. Zíye
úku ledre zĩa kídí,
“Mongú ' yí, ledre bí
' yí ranga ba uku
símí bí kóo ní aka
trídri ní ngásáógú

go
símizé.”



“Uku kóo ledre kídí, ‘Née ni úyu, gí do
kačī sīlī ota zīne úrúne.’ Née
ní zī ya ' dá ga gére née
ndéréye sī bi. Zīye kúrúru
' dūtū tara bi née kuří,
do ' dí ' bióto asikíri e
íri ndīsi óndó a.”



Akpa k̄i s̄i ndóndó simi s̄iḷi ḡi do
kac̄i S̄iḷi ' bi ' Dówúro, z̄i Mariya
Magidála k̄i ezené Mariya
ḷnyiyé ndéréye s̄i bi. ' Diya
káa ní, z̄i mongú k̄i ' di
káṅgá méngi roné, z̄i
maláyika ' bi Ngére
Lomo ógṁné ḡi
komo ere

gbúrúgbụ́yó tutú
bi oton̄i ngbụ́tụ́rú
tara mbotụ́ bi bi z̄i
Yésu ní 'dá'ba,
do nd̄is̄iné gá
do tutú née.



Zi asikiri ga bi otoni yee ndisi
'ba' ba bi nee ni ni, zi royee
uyune za mbamiuyu gi zi
ngiri, ziiye idiiye kaa zi
eyi bi uyuni go
miuyu ni.



Zi maláyika née úku ledre zi kará ga
gére née kídí, “Ndásé esé éré
ngiri wá. Máówo bú kídí
ndìsìsé gámásó ' do umbu
Yésu bi phephéonzóní
wo do mingbúngbu
kágá ní. Ndaá ' bi
ené lolu ona wá,
urú yi ené go káa
zi bi kóo

uku zise ní. Ógusé mu lúru bi
kačí a kí ' dí bi kóo otoní wo ní.”



Gi ore zĩ kará ga gére née gbúgbuóguyé
gi simi bi giri abú kĩ ngiri royé yá,
mimbé ' deyé ni mi ' dúcuné kĩ
mongú rokinyi. Ziye ngásáye úku
ledre née zĩ ' yi lódú kacĩga.
' Diya káa ní zĩ Yésu ndíkíye
kĩ kará ga gére née.



Zia úku ledre zīye kīdī, “Mandá zīse.” Zī kará ga gére née óguyé gbóo cigí a do útúye sí sīndīa óto úndrua.



Nda girí, simi bi ' yimikása ga bi sokó doa kéri (11) née ndisiñi ánu éyi ní, zĩ Yésu ' dódo roné zĩye, zĩa úku ledre zĩye, gi zĩa do ngíti géyi lafúye e oru yi ené koo mióru kĩ ngungu ledre ' bi lafúye ga bi lurúñi tridriné go cú kĩ komoyé ní. Simi bi Yésu ukuonzó ledre go zĩye ní, zĩ Lomo nda ' dí ' bilúgu wo ' be ' bi ené komo ere, zĩa ndisiñé do sílì anú ' bi Lomo káa do mongú ngére.



Gi z̄ia 'ȳima'dí e do sogo káṅgá za
mbá Lomo oto 'búye go k̄ingaya, z̄ia
ĩnȳiné kásaógu bikér̄i Owú 'b̄i ené
ógu úyuné gi royé. Yaá 'ȳi b̄i
ṅuṅgu ledre a go ní uyu wá,
n̄i ídí tr̄idriné za fí.



Róma 3:23 'Yìma 'dí e za mbá luyúnĩ kóo ledre go, utúasánĩ útúásá kacĩ komo Lomo káa do mbigí 'yì ené e wá.

Róma 6:23 Lúyú ledre ndịsị 'di 'biogu zĩ 'yì e umbu, Lomo 'di 'biogu 'bì ené zĩ 'yì e sáká éyĩ bì nĩ trịdrị bì za fí ní gĩ zĩ bilámá mimbé 'dea bì rozé kpurú gĩ sımĩ Kírésıto Yésu bì nĩ Ngére ezé ní.

Ébere 9:27 Gĩ zĩa Lomo yeme go kenée kídí 'yìma 'dí e idínĩ úyu dụú kĩ 'di kéré nda gĩ do kacĩ mızefị umbu née zĩne nda 'dəcị ngbangayé.



Éfeso 2:8,9 Máúku zĩse, Lomo yomo ené sée née
gĩ zĩ bilámá miméngĩ ledre esé wá, yĩ ené tákpásĩĩ
gĩ zĩa kĩ bilámá mĩmbé ' dea bi rosé gĩ zĩa bi
ngúngusé ledre ené ní. Ómo bi omozé gĩ simĩ
umbu née ndaá ' bi ené gĩ zĩ bilámá miméngĩ ledre
ezé wá, gĩ zĩ kéyĩ née ní, sĩ ledre bi zĩ ' yĩ mbófo
roné ní ndaá.

Róma 10:9,10 Togú ngúngu go do mĩmbé ' deyĩ
kĩdí, Lomo uru kóo Yésu go gĩ simĩumbu, zĩyĩ úku
a fúo yá, “Yésu ni Ngére amá,” Lomo ni í ' bí trĩdrĩ
bi za fĩ ní zĩyĩ. Gĩ zĩa bi ngúngu go do mĩmbé ' deyĩ
útúásá go komo Lomo káa do ' yĩ ené ní, zĩyĩ kpá
úku a go fúo kĩ tarayĩ ní, Lomo ni í ' bí trĩdrĩ zĩze.



Yiwáni 3:16,17 Gĩ zĩa 'yĩma' dí e do sogo káṅgá za mbá Lomo oto 'búye go kĩngaya, zĩa ĩnyĩné kásaogũ bikéřĩ Owũ 'bĩ ené ógũ úyuné gĩ royé. Yaá 'yĩ bĩ ṅuṅgu ledre a go ní uyu wá, nĩ ídí trĩdrĩné za fĩ. Lomo kasaogũ ené bikéřĩ Owũ 'bĩ ené née gĩ ro zĩa ógũné 'dēcĩ ngbanga 'yĩma' dí e wá. Kasaogũ wo gĩ ro zĩa ógũné yómo 'yĩma' dí e.



1 Yiwáni 5:11-13 Lomo uku kpá go kídí née
i ' bí trịdrị bị za fí ní go zize. Trịdrị máa née
ogụ gị zị Owú ' bị ené. ' Yị bị niyí kị Owú ' bị
Lomo kịé ' do ní, nị ídí kị trịdrị bị za fí ní.
' Yị bị ndanị kị owú ' bị Lomo kịé ' do wá ní,
utúasá ndíki trịdrị bị za fí ní wá. Máéké ledre
ba zise gị ro zise ówoyéme a kídí, sée ga bị
ngúngusé ledre Owú ' bị Lomo go ní,
ásé go kị trịdrị bị za fí ní.



Matáyo 26-28; Lúka 22-24; Yiwáni 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Baka Bible (bdh) © 2016, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<http://www.wycliffe.org>

©2024 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

